

2021年12月2日

株式会社テリロジー

(JASDAQ スタンダード 証券コード: 3356)

テリロジー連結子会社テリロジーサービスウェア、 多言語対応ヘルスケアサービスサイト運営のWELL ROOMと業務提携し、 医療機関に向けた多言語サービス提案を開始

株式会社テリロジー（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：阿部 昭彦、以下「テリロジー」）は、当社の ICT サービス提供事業を行う連結子会社の株式会社テリロジーサービスウェア（本社：東京都千代田区、代表取締役社長：甲賀 武、以下「テリロジーサービスウェア」）が、多言語対応のヘルスケアサービス「WELL ROOM」を運営する WELL ROOM 株式会社（本社：東京都千代田区、代表取締役：下田 拓海、以下「WELL ROOM 社」）と業務提携を行い、同社と共同で、テリロジーサービスウェアが開発及び販売を行う多言語映像通訳サービス「みえる通訳」と WELL ROOM 社が運営する日本で働く外国人の健康維持・管理を支援する多言語対応のヘルスケア Web サービス「WELL ROOM」について、医療機関に向けた利活用促進の提案活動を開始したことをお知らせいたします。

■ 業務提携の背景と目的

近年、国内のグローバル化が進み在留外国人数が増加する一方、多言語対応が可能な医療機関は少なく、日本語を母語としない外国人への健康や医療に関するサポートは十分とは言えない状況です。

そのような社会的課題の解決を目的として、三菱地所株式会社が 2021 年 4 月に設立した WELL ROOM 社は、2021 年 11 月 2 日に、多言語対応のヘルスケアサービス「WELL ROOM」の提供を開始しました。「WELL ROOM」は、外国人を雇用する企業向けに、外国語対応可能な健診実施医療機関の紹介や予約管理等の様々なサービスを提供し、日本で働く外国人が日本人と同じレベルでヘルスケアのサービスを楽しむ環境づくりを支援します。

また、テリロジーサービスウェアでは、多言語映像通訳サービス「みえる通訳」において、2017 年 2 月から「医療通訳」を提供しており、医療機関に来院される方の言葉の壁を取り除き、日本語が不自由な方も安心して受診出来る環境づくりのために、全国の医療機関へ「みえる通訳」の導入を進めてきました。

今回の業務提携により、相互に連携しながら医療機関へそれぞれのサービス導入を促進するとともに、多言語対応可能な医療機関を増加させることで、日本で働く外国人が安心して生活できる社会の実現を目指します。

なお、発表内容の詳細につきましては、別紙「三菱地所が新しく設立した WELL ROOM 株式会社と業務提携 相互に連携し医療機関に向けた多言語サービス提案を開始」をご参照ください。

本リリースに記載されている社名、商品名は、各社の商標または登録商標です。

■ 株式会社テリロジーサービスウェアについて

株式会社テリロジーサービスウェアは、2017 年に会社設立、ビジュアルコミュニケーションに関するソリューション事業やネットワークセキュリティに関するネットワークサービス事業を中核に、市場及び顧客ニーズに対応した ICT ソリューションサービス事業を展開しているサービス提供事業会社です。

顧客は大企業や中堅・中小企業、リテール販売事業を中心に 1,000 社を超え、月額課金の ICT サービス関連ビジネスでは豊富な経験と実績を上げています。

(<https://terilogy-sw.com>)

本件に関するお問い合わせ先

【本サービスに関するお問い合わせ先】

株式会社テリロジーサービスウェア

ソリューション事業部

みえる通訳担当

TEL : 03-4550-0556、FAX : 03-3237-3316

e-mail : info@mieru-tsuyaku.jp

【報道関係者お問い合わせ先】

株式会社テリロジー

マーケティング（広報宣伝）

担当 齋藤清和

TEL : 03-3237-3291、FAX : 03-3237-3316

e-mail : ksaito@terilogy.com



三菱地所が新しく設立したWELL ROOM株式会社と業務提携 相互に連携し医療機関に向けた多言語サービス提案を開始 ～医療機関での多言語対応を促進し在留外国人の暮らしを支援～

株式会社テリロジーサービスウェア(以下、テリロジーサービスウェア 本社:東京都千代田区、代表取締役社長:甲賀 武)と、WELL ROOM株式会社(以下、WELL ROOM 本社:東京都千代田区、代表取締役:下田 拓海)は業務提携を行い、相互に連携して医療機関に向けた多言語サービス提案を開始したことをお知らせします。

業務提携の背景と目的

近年、国内のグローバル化が進み在留外国人が増加する一方、多言語対応が可能な医療機関は少なく、日本語を母語としない外国人への健康や医療に関するサポートは十分とは言えない状況です。

そのような社会的課題の解決を目的として、三菱地所株式会社が2021年4月に設立したWELL ROOM株式会社は、2021年11月2日に、多言語対応のヘルスケアサービス「WELL ROOM」の提供を開始しました。「WELL ROOM」は、外国人を雇用する企業向けに、外国語対応可能な健診実施医療機関の紹介や予約管理等の様々なサービスを提供し、日本で働く外国人が日本人と同じレベルでヘルスケアのサービスを楽しむ環境づくりを支援します。

当社では多言語映像通訳サービス「みえる通訳」において、2017年2月から「医療通訳」を提供しており、医療機関に来院される方の言葉の壁を取り除き、日本語が不自由な方も安心して受診出来る環境づくりのために、全国の医療機関へ「みえる通訳」の導入を進めてきました。

今回の業務提携により、相互に連携しながら医療機関へそれぞれのサービス導入を促進するとともに、多言語対応可能な医療機関を増加させることで、日本で働く外国人が安心して生活できる社会の実現を目指します。



「WELL ROOM」とは？

「WELL ROOM」は、三菱地所の新事業提案制度から生まれた新しいヘルスケアサービスです。日本に暮らす外国人が、日本人とおなじようにあたりまえで幸せな暮らしができるようサポートします。

URL <https://wellroom.jp/>

【WELL ROOM株式会社 会社概要】

会社名	WELL ROOM株式会社
代表者	代表取締役 下田 拓海
設立	2021年4月9日
本社所在地	〒100-8133 東京都千代田区大手町1-1-1
株主	三菱地所株式会社(100%子会社)

【会社概要】

会社名 株式会社テリロジーサービスウェア
代表者 代表取締役社長 甲賀 武
業務内容 ICTサービスソリューションの企画・開発・販売
所在地 東京都千代田区九段北1-13-5 ヒューリック九段ビル4F
会社HP <https://terilogy-sw.com/>

～本リリースに関するお問合せ先～
株式会社テリロジーサービスウェア
ソリューション事業部 みえる通訳担当
E-mail info@mieru-tsuyaku.jp
TEL 03-4550-0556
FAX 03-3237-3316